

Montageanleitung
Mounting instruction
Instrucciones de montaje
Notice de pose
Istruzioni per il montaggio
Инструкция по монтажу



**ORIGINALANLEITUNG** VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES **NACHSCHLAGEN** 

DE

### Über diese Anleitung

Diese Anleitung beschreibt den Einbau des Schiebetürsystems MUTO in den Varianten L 80 und XL 150 für verschiedene Montage- und Ausführungsvarianten:



Wandmontage



Deckenmontage



#### Ausführungsvariante an Glaswand

zusätzliche Montageschritte zur Wandmontage (S. 24)



#### Ausführungsvariante mit Seitenteil

zusätzliche Montageschritte zur Deckenmontage



### Ausführungsvariante Holztürflügel

zusätzliche Montageschritte (S. 30)

Die Montage wird am Beispiel einer linksöffnenden Tür gezeigt. Montage für rechtsöffnende Tür erfolgt entsprechend spiegelbildlich.



#### Zweiflügelige Schiebetür

abweichende Montageschritte

#### Zielgruppe

Montage nur durch von Dorma autorisiertem Fachpersonal.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

- nur für Schiebetüren im trockenen Innenbereich
- nur für manuelles langsames Öffnen und Schließen, Türflügel muss vor Erreichen der Endlage von Hand abgestoppt werden

### Anforderung Wand/Decke und Befestigungsmaterial

- Die Unterkonstruktion/Wand muss dauerhaft tragfähig, plan und lotrecht sein (max. Toleranz: 2 mm pro Meter).
- Das Befestigungsmaterial muss für die Unterkonstruktion / Wand geeignet und für das Türflügelgewicht ausreichend dimensioniert sein. Beachten Sie die technischen Hinweise des Befestigungsmaterials.
- Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

#### Anforderungen Glastürflügel:

- heißgelagertes Einscheibensicherheitsglas (ESG-H nach DIN EN 12150-1)
- Klemmbereich muss plan und unbeschichtet sein (keine selbstreinigenden Beschichtungen!)

#### Sicherheitshinweise

- Montage muss von zwei Personen ausgeführt werden
- Schutzkleidung tragen







#### Verwendete Symbole – Sicherheit



#### Vorsicht!

Befestigungsmaterial muss den Anforderungen von Unterkonstruktion/Wand und Türflügelgewicht entsprechen. Beachten Sie die technischen Hinweise des Befestigungsmaterials.



#### Vorsicht Glasbruch

Bei Einhängen des Türflügels müssen Holzklötze oder ähnliches untergelegt werden.



### Vorsicht Verletzung durch Quetschen!

Fangpuffer so positionieren, dass Türgriffe (Option) mindestens 25 mm Abstand zur Wand einhalten.



Nur silikon- und ölfreie Reiniger verwenden (z. B. Aceton).

#### Verwendete Symbole – Montage



Texthinweis beachten



Verweis auf abweichende Montageschritte für Ausführungsvarianten (Beispiel zeigt: Holzflügel, Schritt A)

- Reihenfolge der Montageschritte
- Aufeinanderfolgende Montageschritte bei Ausführungsvarianten
  - Einzelschritte innerhalb eines Montageschrittes



Schließkante

### Wartung, Pflege, Reparatur

- mind. 5 Jahre wartungsfreier Betrieb (bei 50 Betätigungen pro Tag)
- beschädigte Bauteile unverzüglich austauschen
- nur DORMA-Originalteile verwenden
- gelegentliche Reinigung, insbesondere der Lauffläche, nur mit feuchtem Tuch

#### Entsorgung

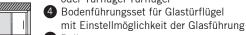
Die ordnungsgemäße Entsorgung unterliegt den geltenden nationalen gesetzlichen Vorschriften.

### Lieferumfang



1 Abdeckprofil

2 Sichtschutzbürste (in zwei Ausführungen) 3 Glaskantenschutz bei Anschlag Türflügel-Wand oder Türflügel-Türflügel



5 Rollenwagen

6 Fanghacken

7 Haltereinsatz für Abdeckprofil
8 Laufschiene
9 Fangpuffer zur Begrenzung des Anschlags Türflügels beim Öffnen und Schließen

10 Endkappe



Stirnabdeckung
Gegenhalteprofil

13 Halteplatten





14 Stirnabdeckung

Seitenteilprofil

Verglasungsdichtung (in drei Ausführungen)

17 Zwischenlage

18 Füllprofil
19 Glasanlageprofil

@ Glasaufnahme Boden



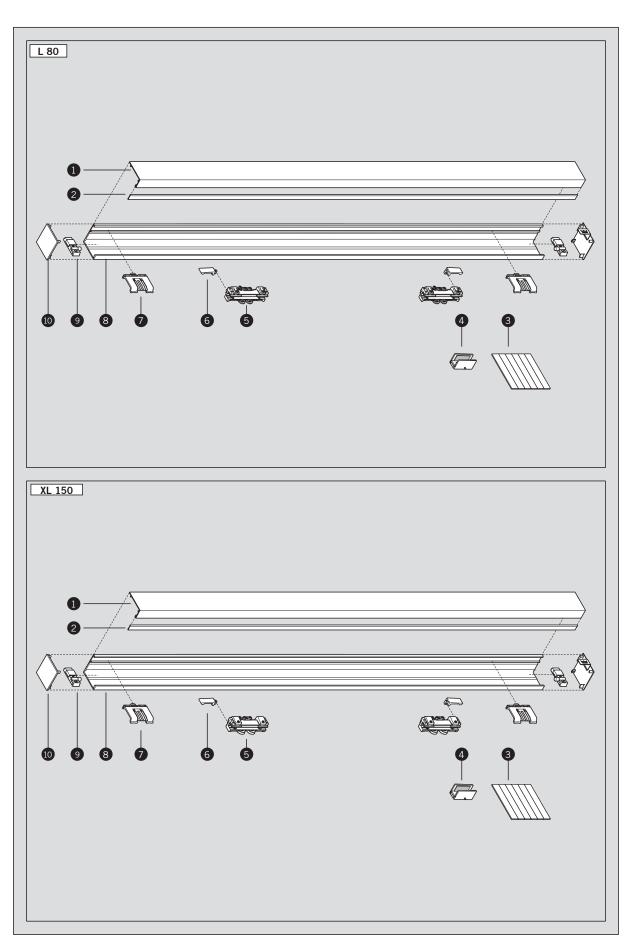
21 Holzadapter für Rollenwagen

ZusatzprofilBodenführungsset für Holztürflügel

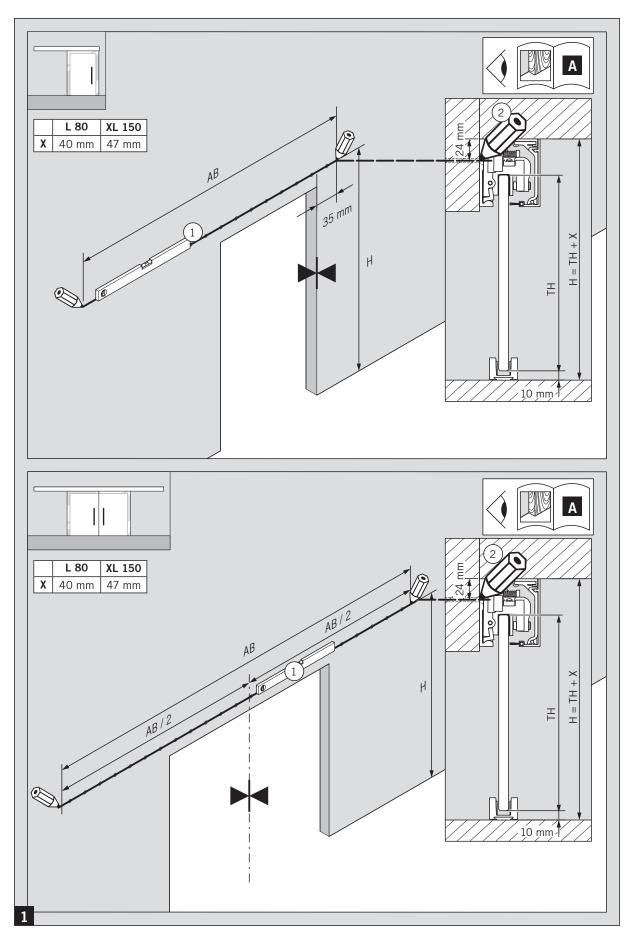
#### **Technische Daten**

	L 80	XL 150	L 80	XL 150
max. Türflügelbreite [mm]	2000	2500	2x 1250	2x 1500
Türflügelglasdicke [mm]	8-13,5	8-13,5	8-13,5	8-13,5
Türflügelgewicht [kg]	< 80	< 150	2x < 80	2x < 150
max. Türflügelbreite [mm]	2000	2500	2x 1250	2x 1500
Türflügelglasdicke [mm]	8-13,5	8-13,5	8-13,5	8-13,5
Türflügelgewicht [kg]	< 80	< 150	2x < 80	2x < 150
Glaswandglasdicke [mm]	10-19	10-19	10-19	10-19
max. Türflügelbreite [mm]	2000	2500	2x 1250	2x 1500
Türflügelglasdicke [mm]	8-13,5	8-13,5	8-13,5	8-13,5
Türflügelgewicht [kg]	< 80	< 150	2x < 150	2x < 150
Glasseitenteildicke	8-13,5	8-13,5	8-13,5	8-13,5
max. Türflügelbreite [mm]	2000	2500	2x 1250	2x 1500
Holzflügeldicke [mm]	28-50	28-50	28-50	28-50
Türflügelgewicht [kg]	< 80	< 150	2x < 150	2x < 150

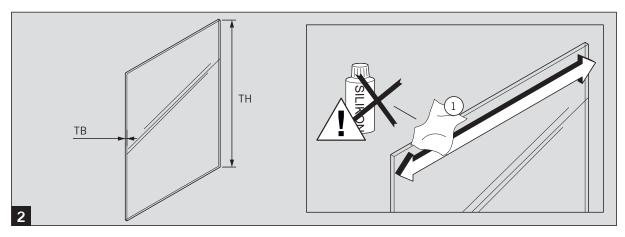


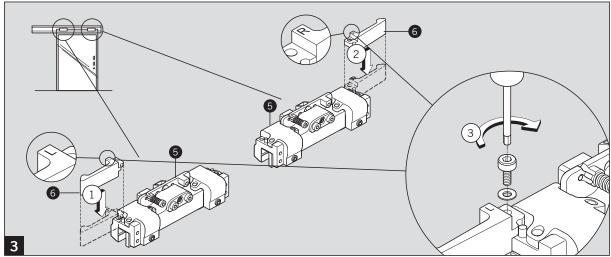


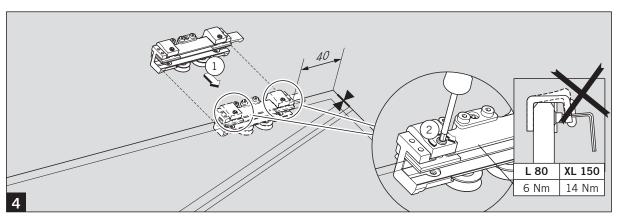


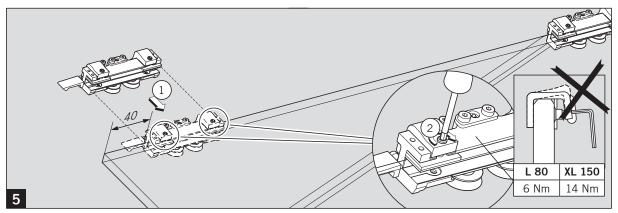




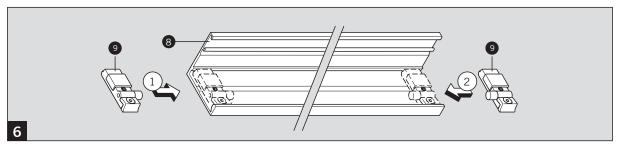


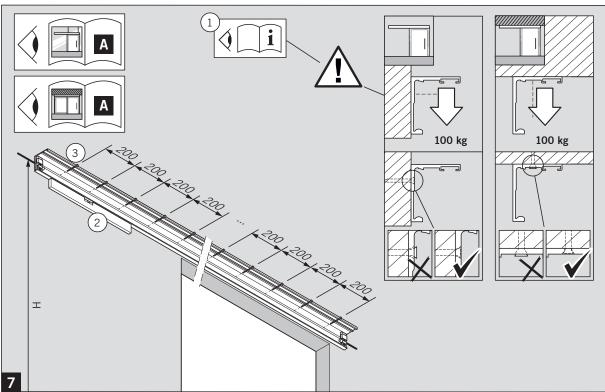


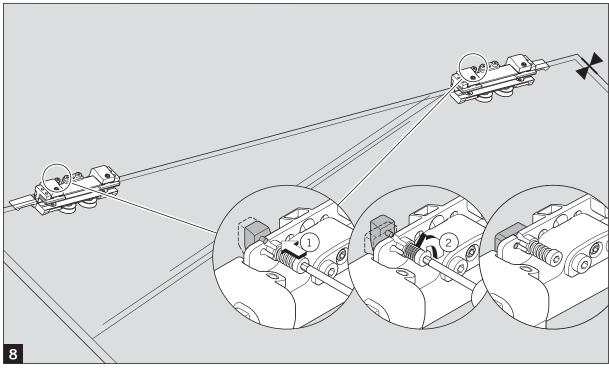




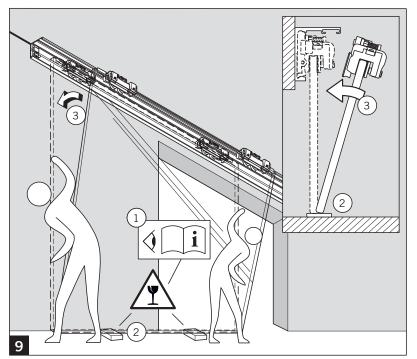


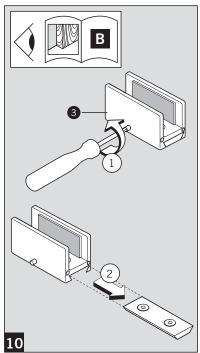


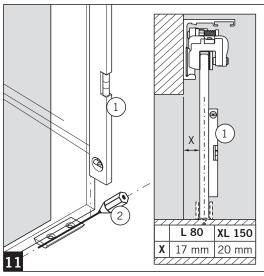


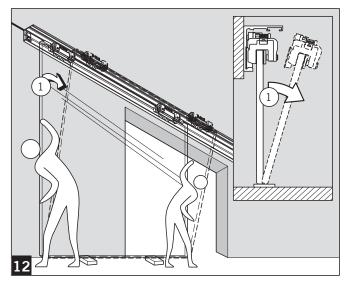


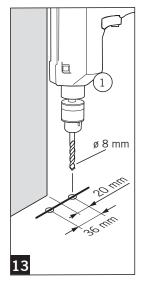


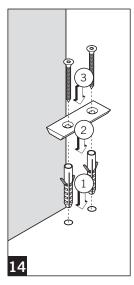


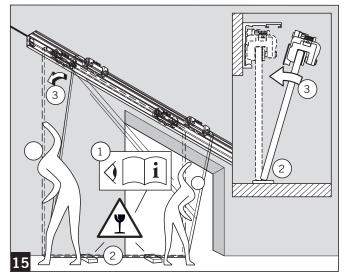




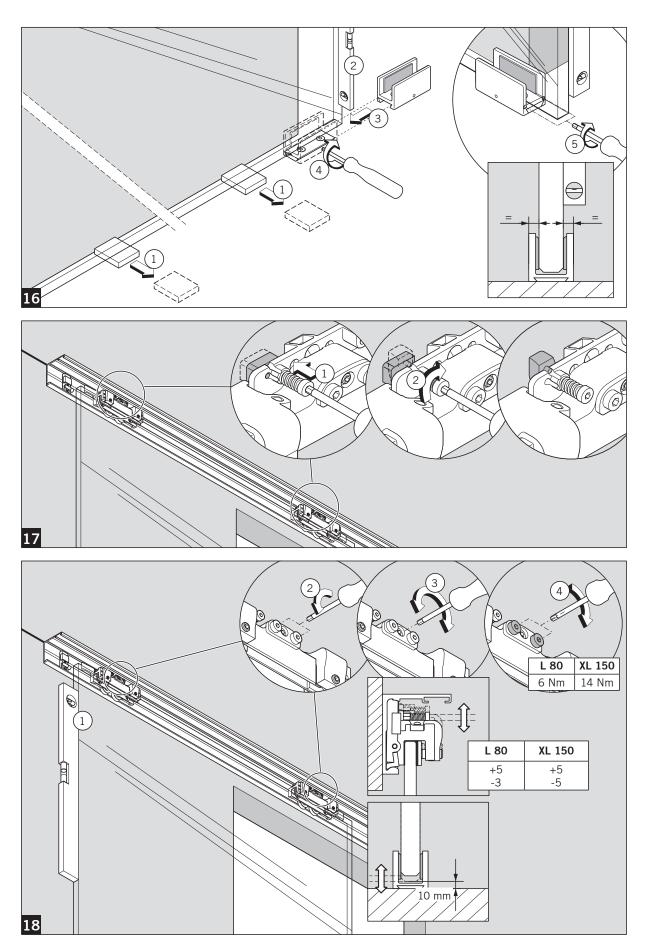




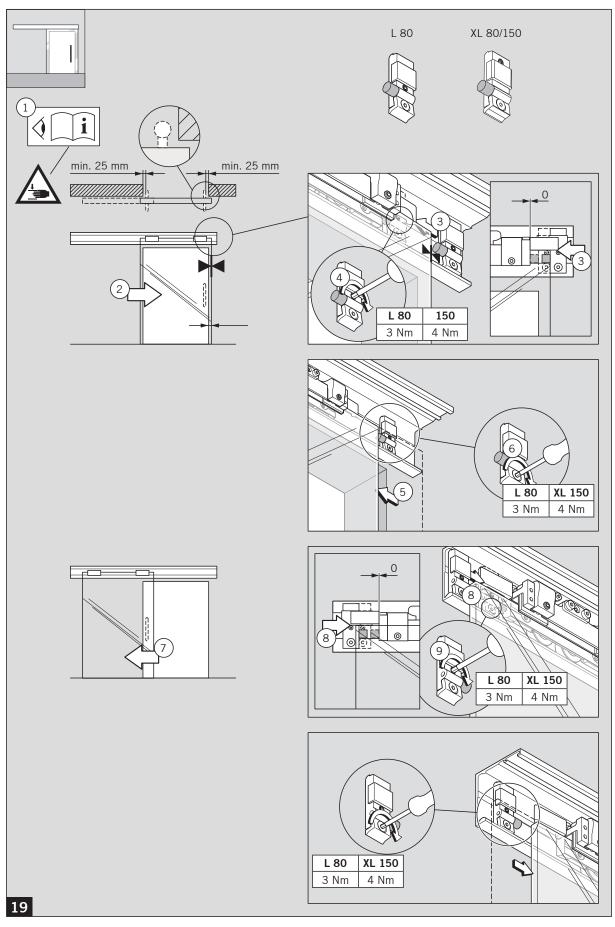




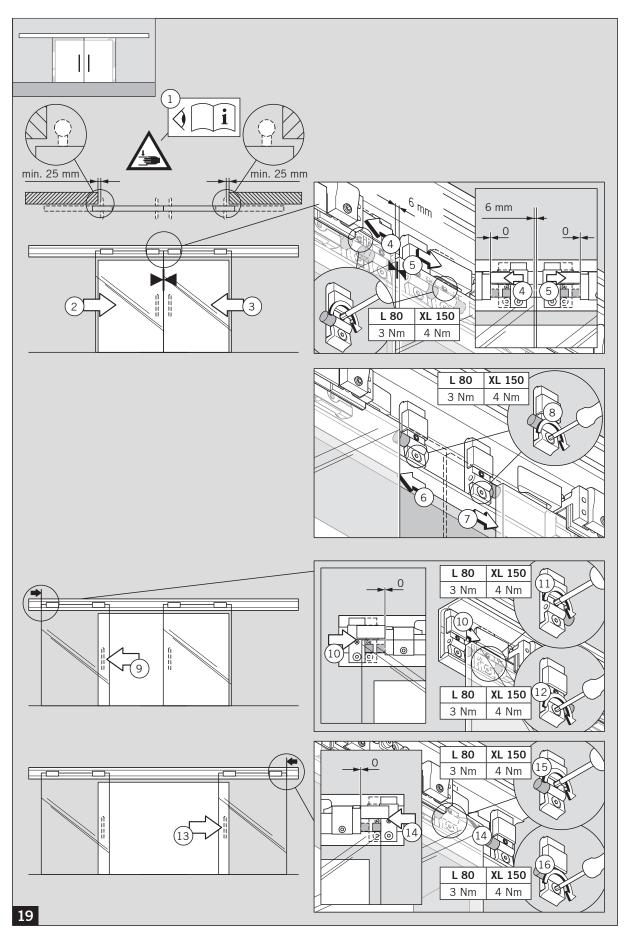




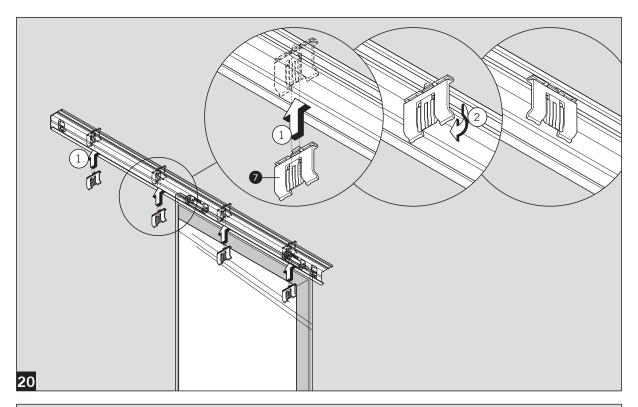


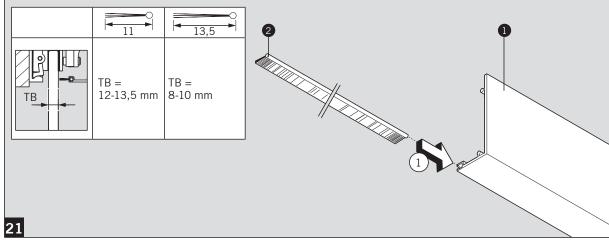


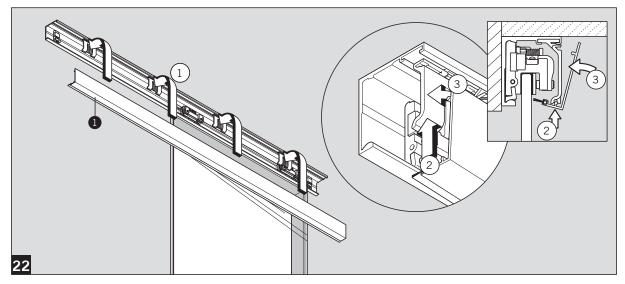




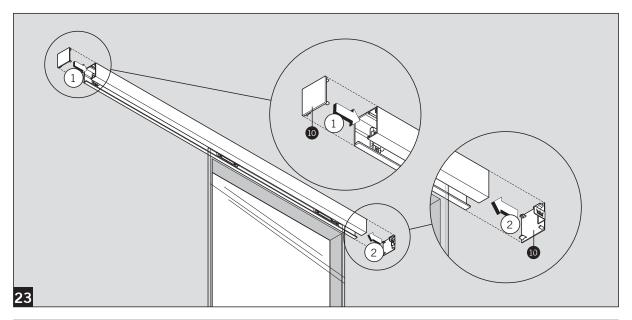


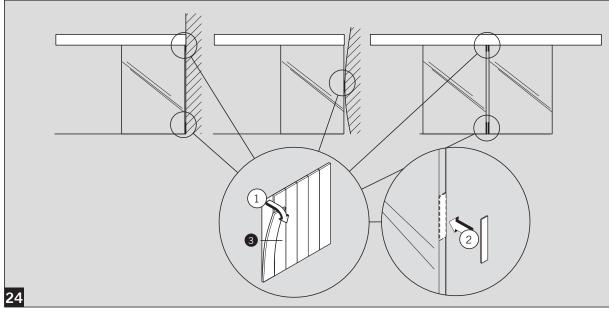




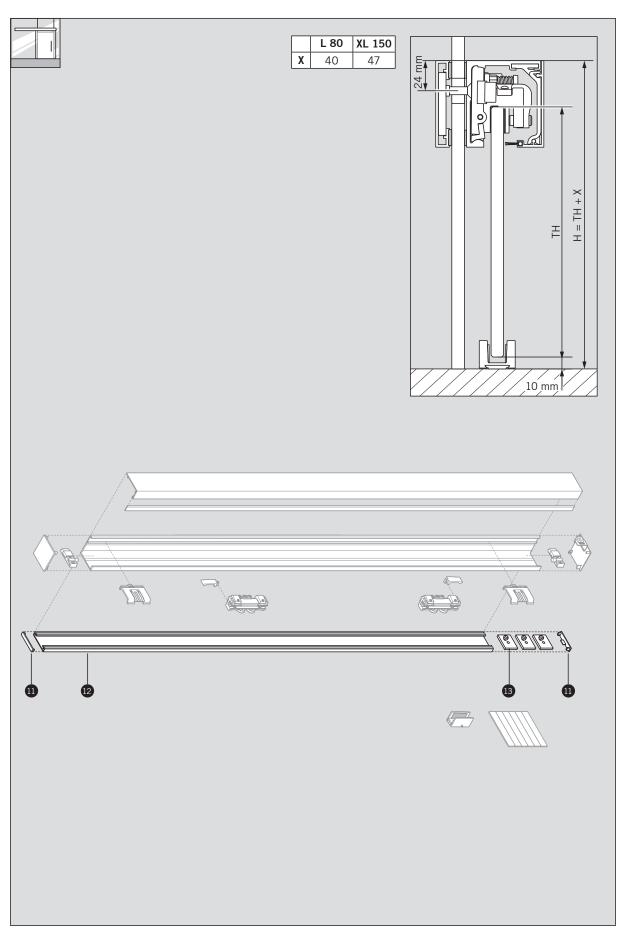




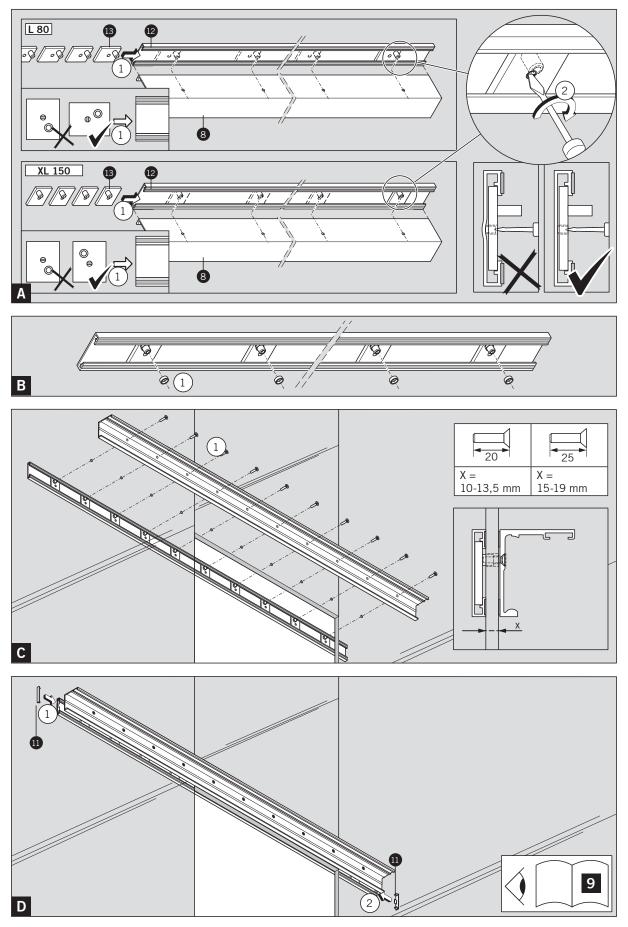




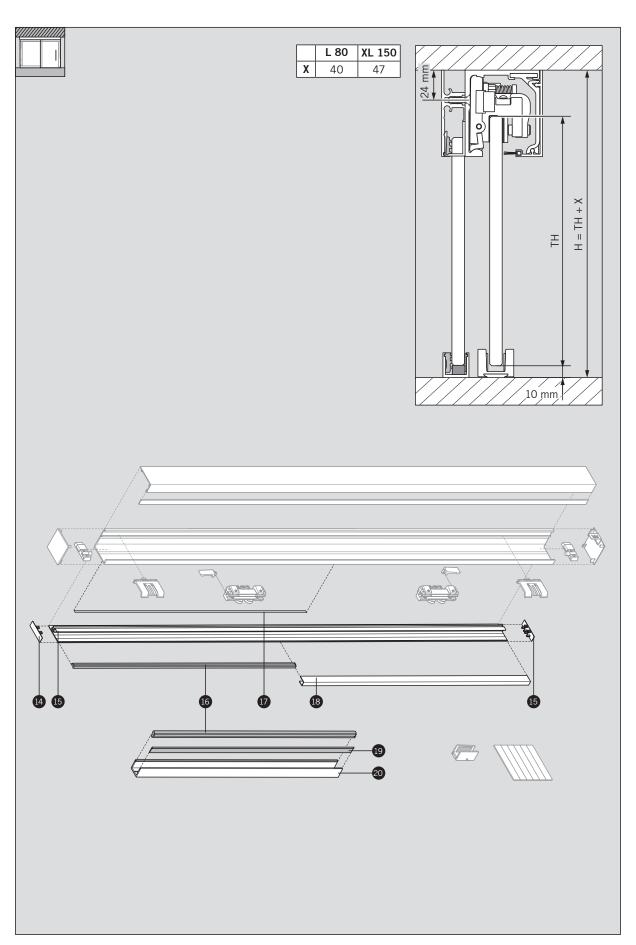




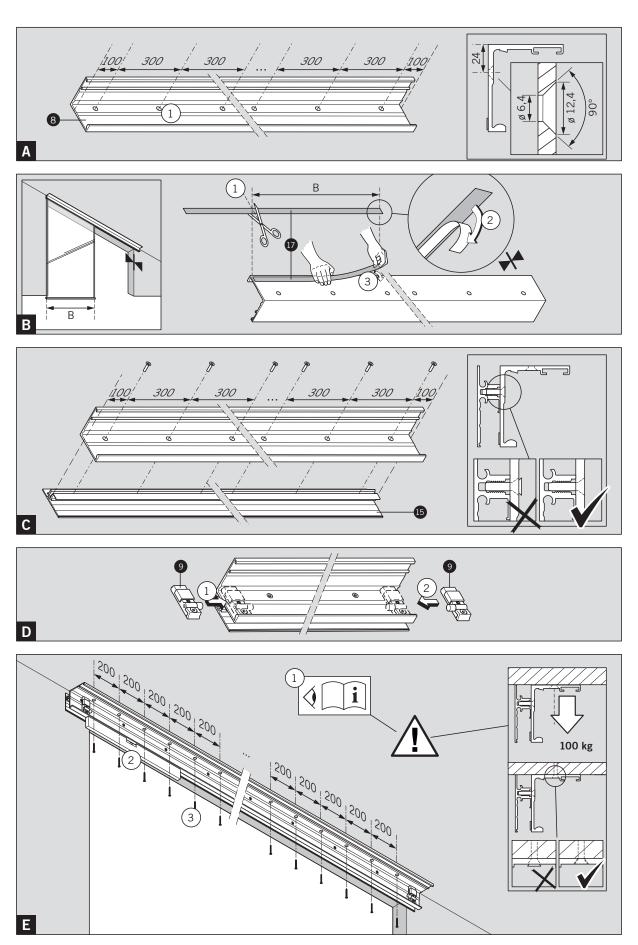




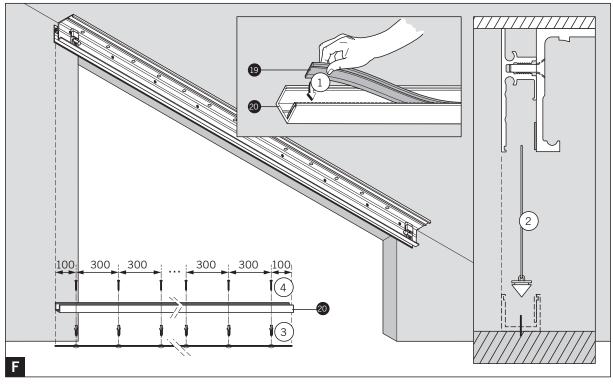


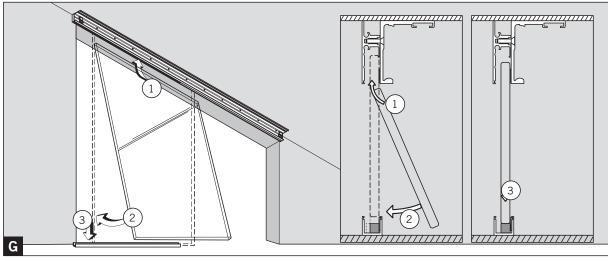


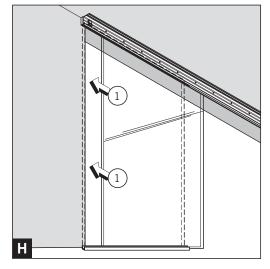


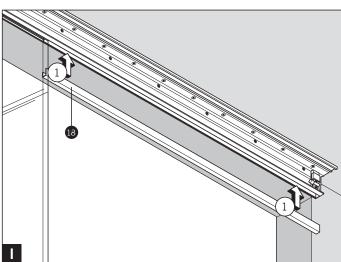




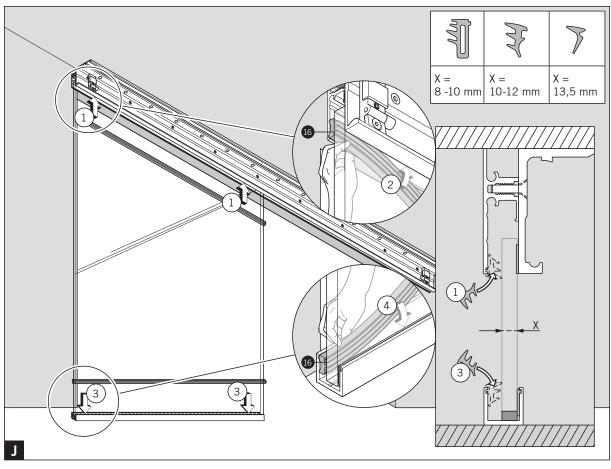


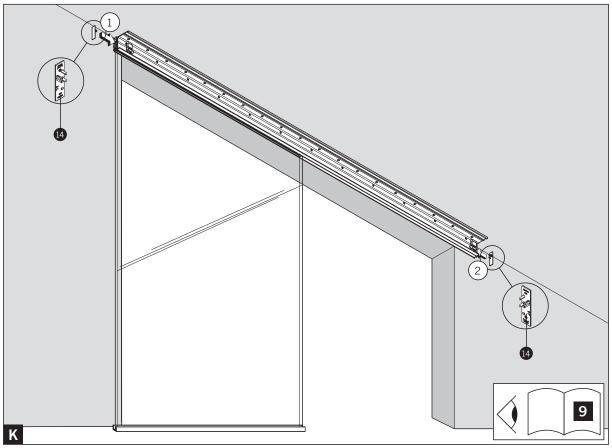




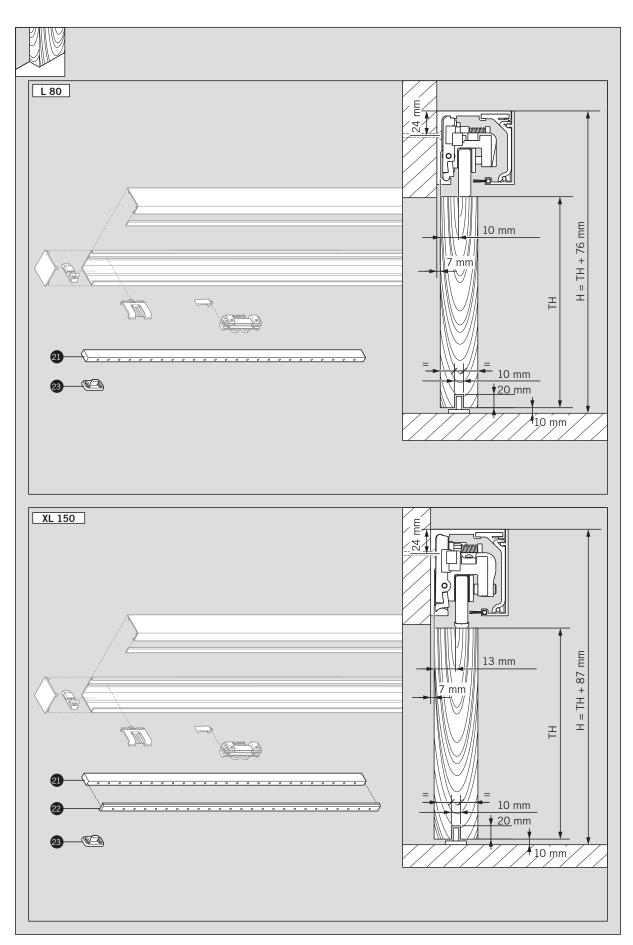




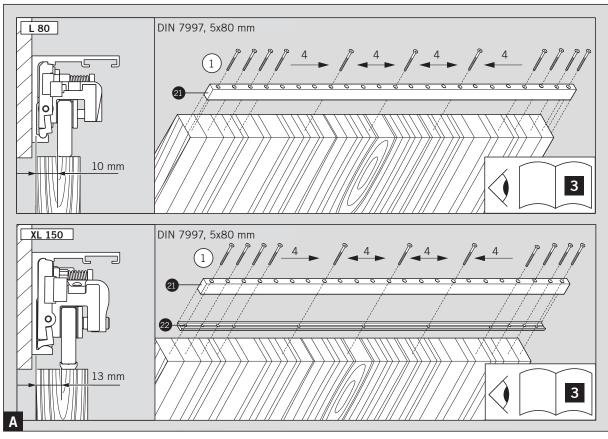


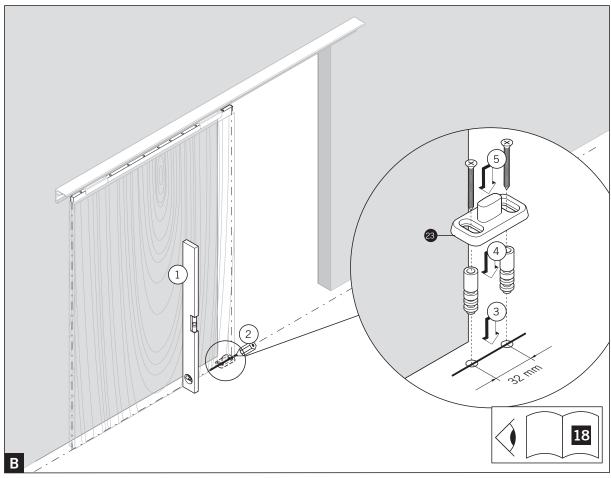


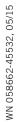














DORMA Deutschland GmbH DORMA Platz 1 58256 ENNEPETAL DEUTSCHLAND

Tel. +49 2333 793-0 Fax +49 2333 793-4950

www.dorma.com